

始めましょう

# acaia

おめでとうございます！Acaia Lunar のオーナー様。

Acaia Lunarは高精度で一貫性のあるエスプレッソを抽出するために設計されています。Acaia社独自の工業用計量技術が高速のレスポンスと正確な計量を可能にしました。プロフェッショナル向けに作られたこのコンパクトなスケールはエスプレッソマシンのドリフトレイに収まりやすく設計されています。また、さまざまな抽出方法に対応してカスタマイズ可能なパラメータや抽出量をモニタリングする流速インジケータを実装しており、もはやLunarはあなたのエスプレッソショットを完璧に仕上げるための不可欠なツールです。

このクイックスタートガイドではLunarの設定や使い方からより高度な機能やモードの習得まで、基本的な事項はすべて網羅しています。ここではエスプレッソショットの重量と時間を計るマニュアルモードからエスプレッソ抽出作業を効率化するオートモードまでをご紹介します。また、エスプレッソの抽出量をリアルタイムで確認できる「流速インジケータ」は、エスプレッソ抽出の質を大いに高めるでしょう。

さあ、今日から抽出ワークフローの効率がぐんと上がります。Acaia Lunarは常に正確な抽出を可能にし、あなたの完璧なエスプレッソショットを生み出していきましょう！

## パッケージ内容

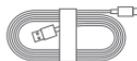
Acaia Lunar



耐熱パッド



USB Type-C  
充電ケーブル

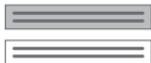


Acaia 校正用  
100g ウェイト



各種保護シール

すべり止めシール2枚  
摩擦軽減シール2枚



## Lunarをお使いになる前に

保護カバーを取り除く



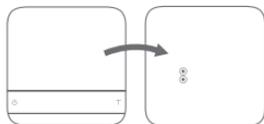
スケールは安定した  
水平面に置いてください



## 保護シールの貼りかた

すべり止め保護シールはドリップトレイ上でのLunarをより安定させます。  
摩擦軽減シールはドリップトレイ上で左右にLunarをスライドしやすくします。

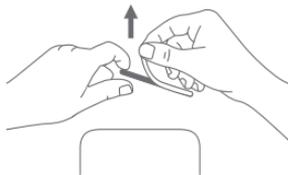
**1** Lunar本体を裏返します。



**2** 保護シールを貼る部分を消毒用アルコールで拭き、表面が完全に乾いてホコリなどが付着していないことを確認します。



**3** 裏紙をはがす。



**4** Lunarの上辺と下辺に合わせて貼る位置を決め、上からよく抑えて剥がれないようにしてください。



\* 両辺からそれぞれ3mm離してください

## Lunar 外観

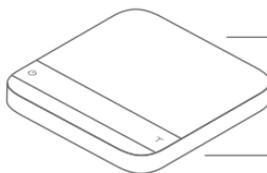
- タップ
- ダブルタップ
- 長押し

### 電源

- 電源ON
- 電源OFF

### 切替モード

- 各モードの切り替え



### USB Type-C 充電ポート

### 風袋

- 風袋／ゼロに戻す

## LEDインジケータ

⚡ 充電中／低残量  
インジケータ

📶 Bluetooth接続  
インジケータ

□ 重量安定インジケータ

↔ オンスで計量中／データ  
送信インジケータ



電源ボタン

風袋ボタン

- ボタンが押された状態
- 💧 自動スタート  
インジケータ（注水）
- ▲ 自動スタート  
インジケータ（風袋）
- 自動風袋インジケータ

## 流速インジケータ



流速インジケータはディスプレイ上部にあるLEDバーです。エスプレッソの流量をリアルタイムに視覚化することで抽出中の変化を発見することができます。インジケータは、左の0.1g/秒から右の3.4g/秒までの流速をLEDの点灯で表示します。流速が5.0g/秒を超えると最後の3つのLEDが明るさを増して点灯し高流速であることを示します。エスプレッソ抽出時には流速インジケータが最高流速を1つの明るいLEDで表示します。

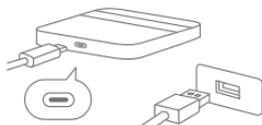
フローレートインジケータは、すべてのモードで有効にすることができます。インジケータのON/OFFは、詳細設定メニューで行うことができます。

## お手入れ方法

製品のお手入れには、ぬるま湯を含ませた柔らかい布をご使用ください。洗剤やその他の化学薬品のご使用は製品の表面加工を損傷する恐れがありますのでおやめください。

## バッテリーの充電

同梱の USB Type-C 充電ケーブルを使って Pearl を USB ポートに接続して充電することができます。フル充電後、通常使用でのスケールは約 30~40 時間の連続使用が可能です。



Acaia Lunar には高温での充電を避けるように充電保護が装備されています。コーヒーの抽出後、表面がまだ熱い時にスケールが充電されないのは異常ではありません。スケールの温度が下がればバッテリー充電機能が再度有効になります。

## 詳細設定

詳細設定 内で自動スタート、自動風袋引き、およびビバレッジ重量計算などの追加機能などのその他の抽出モードを検索して ON にできます。画面輝度の調節、流量インジケータのオン/オフ、自動オフタイマー設定などシステム設定を変更することでお好みに合わせてスケールをカスタマイズすることができます。

詳細設定 に入るには、**⏻** を長押しします。まず LED ディスプレイに **SEt** が表示され、続いてバッテリー残量が出たら指を離します。これで詳細設定に入ったこととなります。(最初の設定 SLEEP が表示されます)。

次のセクションで 詳細設定 を通して選択できる各抽出モードをご覧ください。

- T** [Tap Select] をタップします  
[Press and hold Confirm]  
を長押しします
- ⏻** [Tap Exit] をタップします

## 各抽出モード一覧

### モード 1 - はかりモード

計量のみを目的とするモードです。[詳細設定メニュー]に入ると、計量単位でグラムまたはオンスが選択できます。

### モード 2 - デュアル表示モード

タイマーと重量のデュアル表示でコーヒーを淹れるための幅広いニーズに対応できるモードです。

### モード 3 - 自動スタート リキッドタイマーモード (▲)

スケールがエスプレッソ抽出の流量を検知するとタイマーがスタートします。抽出が止まるとタイマーも停止します。

\*注：流量を検知するこのモードでは、エスプレッソショットの少量でゆっくりとした流れを検知するように設計されています。ケトルから注ごうとするとタイマーが作動しない場合があります。

### モード 4 - 自動風袋 リキッドタイマーモード (▲■)

このモードはエスプレッソの最初の抽出開始からタイマーを計時したいユーザーのために設計されています。カップの重量が確定したら自動で風袋は作動します。エスプレッソの抽出を検出するとタイマーがスタートし、抽出が止まるとタイマーも停止します。

### モード5 - 自動風袋 自動スタート タイマーモード (▲■)

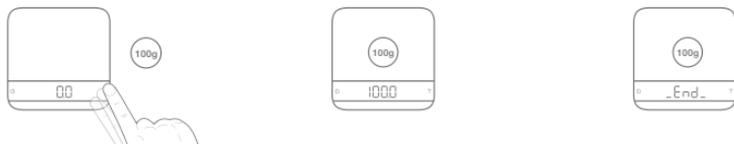
このモードは、抽出開始前から計時したいユーザーのために設計されました。カップの重量が確定すると自動で風袋が作動し、タイマーがスタートします。

### モード6 - 自動風袋モード (■)

このモードではスケールは自動的に風袋のみが作動します。カップを本体に置き、通常通りにショットを淹れてカップを取り除くと、最終的な飲料の重さが点減表示され、またカップの重さも表示されます。

## スケールのキャリブレーション

Acaia Lunar は精密機械ですので、頻繁に使用する場合は定期的なキャリブレーションをお勧めします。キャリブレーションを行うには、はかりモードで単位をグラムに設定してから以下の手順に従って下さい。



画面に [ [RL] ] が表示されるまで、[ T ] を素早くタップします。

分銅をスケールの中央に置きます。

キャリブレーションが完了したら、分銅を取り除きます。

注： 500 g、1000 g または 2000 g の分銅を使うこともできます。Acaia 分銅以外の分銅を使う場合は、標準的な F2 クラスの分銅のご使用をお勧めします。

### ご注意

- スケールの表面に熱いものを直接置かないでください。耐熱性パッドを使用してください。
- メーカーの事前承認を得ずにスケールの分解や改変をされた場合、破損する可能性があり、その場合は保証期間と内容は無効になります。
- 非常に強い磁場の近くでは、スケールをご使用にならないでください。

## アプリ

Acaia はさまざまなニーズや目的に合わせた無料アプリを提供しています。Lunar をアプリと連動させて、さらに高度な抽出を体験して下さい。



[acaia.co/apps](https://acaia.co/apps)

## 母国語のヘルプを検索

以下の言語で Lunar ユーザーマニュアルがオンラインでご覧いただけます：English、繁體中文、**简体中文**、日本語、한국어、Italiano、Deutsch、Français、および Español。その他のサポートは弊社ヘルプセンター ([help.acaia.co](https://help.acaia.co)) をご覧下さい。



[acaia.co/manuals/lunar](https://acaia.co/manuals/lunar)

## オンラインでAcaiaをフォローして下さい



@acaiacoffee

# acaia

ご不明の点は[support@acaia.co](mailto:support@acaia.co)までお問い合わせください

